

Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

Názov výrobkov: kodan® clean comfort wipes

Typ(y) výrobku: Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

Číslo autorizácie: EU-0023656-0000

Referenčné číslo záznamu v R4BP 3: EU-0023656-0006

Obsah

Administratívne informácie	1
1.1. Obchodné názvy výrobku	1
1.2. Držiteľ autorizácie	1
1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov	1
1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)	2
2. Zloženie a úprava výrobku	2
2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku	2
2.2. Typ úpravy	3
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	3
4. Autorizované použite(ia)	4
5. Všeobecné pokyny pre použitie	7
5.1. Pokyny na používanie	7
5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika	7
5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia	7
5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu	7
5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok	8
6. Ďalšie informácie	8

Administratívne informácie

1.1. Obchodné názvy výrobku

schülke Hygiene-Tücher
SOS Desinfizierende Feuchttücher
SOS Hygiene-Tücher
kodan® clean comfort wipes
schülke clean comfort wipes
Hygiene-Tücher
Desinfizierende Feuchttücher
Desinfektionstücher
clean comfort wipes
disinfecting wipes

1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov/Meno	Schuelke & Mayr GmbH
	Adresa	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Nemecko
Číslo autorizácie	EU-0023656-0000 1-6	
Referenčné číslo záznamu v R4BP 3	EU-0023656-0006	
Dátum autorizácie	27/12/2020	
Dátum skončenia platnosti autorizácie	30/11/2030	

1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov

1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)

Účinná látka	1355 - propán-2-ol
Meno/Názov výrobcu	Ineos Solvents Germany GmbH (predtým Sasol)
Adresa výrobcu	Römerstraße 733 47443 Moers Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Römerstraße 733 47443 Moers Nemecko Shamrockstr. 88 44643 Herne Nemecko
Účinná látka	1355 - propán-2-ol
Meno/Názov výrobcu	Shell Chemicals Europe B.V.
Adresa výrobcu	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Holandsko
Miesto výrobných priestorov	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Holandsko

2. Zloženie a úprava výrobku

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
propán-2-ol		Účinná látka	67-63-0	200-661-7	63,1

2.2. Typ úpravy

Akákoľvek iná tekutina (AL), pripravené na použitie, utierky napustené dezinfekčným prostriedkom

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

Výstražné upozornenia

Veľmi horľavá kvapalina a pary.

Spôsobuje vážne podráždenie očí.

Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.

Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.

Bezpečnostné upozornenia

Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.

Uchovávajte mimo dosahu detí.

Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite.

Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.

Uzemnite a upevnite nádobu a plniace zariadenie.

Používajte elektrické/ventilačné/osvetľovacie zariadenie do výbušného prostredia.

Používajte neiskriace prístroje.

Vykonajte opatrenia na zabránenie výbojom statickej elektriny.

Zabráňte vdychovaniu pár.

Zabráňte vdychovaniu aerosólov.

Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore.

PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

Ak podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte lekársku pomoc.

Ak podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte starostlivosť.

V prípade požiaru: Na hasenie použite penu odolnú voči alkoholu, oxid uhličitý alebo vodnú hmlu.

Uchovávajte na dobre vetranom mieste. Uchovávajte v chlade.

Uchovávajte uzamknuté.

Zneškodnite obsah /nádobu v schválenom zariadení na zneškodňovanie odpadu.

4. Autorizované použite(ia)

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Dezinfekcia povrchov - utieranie

Typ výrobku	Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicidy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie vrátane Mycobacterium tuberculosis Bežný názov: - Vývojové štádium: - Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: - Vývojové štádium: -
Oblasti použitia	Vnútorne Dezinfekcia čistých neporéznych povrchov, napríklad malých pracovných plôch v zdravotníckych a nezdravotníckych priestoroch, ako aj povrchov v čistých priestoroch (trieda A/B)
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Utieranie Detailný opis: Výrobok sa natiera priamo na povrch.
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	Aplikačná dávka: Utierky pripravené na použitie Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: -
Kategória(ie) používateľ'ov	Priemyselné Profesionálne Široká verejnosť (neprofesionálne)
Veľkosti balenia a obalový materiál	Mäkké balenie: 1 – 200 utierok Obalový materiál: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP Balíček: 10 – 200 utierok Obalový materiál: LDPE/PET Box: 50 – 200 utierok Obalový materiál: HDPE

materiál uzáveru je niektorý z nasledujúcich: PP, PE3385

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Povrch dôkladne utrite utierkou a nechajte pôsobiť najmenej 5 minút pri izbovej teplote (20 ± 2 °C).

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.2 Opis použitia

Použitie 2 - Dezinfekcia povrchov, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami a krmivami - utieranie

Typ výrobku

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: Baktérie vrátane Mycobacterium tuberculosis
Bežný názov: -
Vývojové štádium: -

Vedecký názov: Kvasinky

	<p>Bežný názov: - Vývojové štádium: -</p> <p>Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: - Vývojové štádium: -</p>
Oblasti použitia	<p>Vnútorne</p> <p>Dezinfekcia čistých neporéznych povrchov v kuchyniach a potravinárskom priemysle vrátane čistých priestorov (trieda A/B)</p>
Spôsob(y) aplikácie	<p>Spôsob: Utieranie Detailný opis: Výrobok sa natiera priamo na povrch.</p>
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	<p>Aplikačná dávka: Utierky pripravené na použitie Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: -</p>
Kategória(ie) používateľ'ov	<p>Priemyselné</p> <p>Profesionálne</p> <p>Široká verejnosť (neprofesionálne)</p>
Veľkosti balenia a obalový materiál	<p>Mäkké balenie: 1 – 200 utierok Obalový materiál: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP</p> <p>Balíček: 10 – 200 utierok Obalový materiál: LDPE/PET</p> <p>Box: 50 – 200 utierok Obalový materiál: HDPE materiál uzáveru je niektorý z nasledujúcich: PP, PE3385</p>

4.2.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Povrch dôkladne utrite utierkou a nechajte pôsobiť najmenej 5 minút pri izbovej teplote (20 ± 2 °C).

4.2.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.2.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.2.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

4.2.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

5. Všeobecné pokyny pre použitie

5.1. Pokyny na používanie

Pred použitím povrch dôkladne očistite.
Ak je to vhodné, pred dezinfekciou odstráňte z povrchu prebytočnú vodu.
Dbajte na to, aby ste povrchy úplne namokrili.
Použitie utierky sa musia zlikvidovať v uzavretej nádobe.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Výrobok sa smie používať iba na dezinfekciu malých plôch.
Zaistite dostatočné vetranie, aby sa zabránilo vytváraniu výbušnej atmosféry.
Zabráňte kontaktu s očami.
Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
Deti a domáce zvieratá udržiavajte mimo miestností, kde prebieha dezinfekcia. Pred vstupom detí a domácich zvierat do ošetrovaných miestností príslušné miestnosti dostatočne vyvetrajte. Toto sa nevzťahuje na izby pacientov v nemocnici.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Prvá pomoc:
V prípade nehody: Volajte Národné toxikologické informačné centrum alebo lekára.
PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať.
Pri kontakte s pokožkou: Umyte vodou. Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.
PO POŽITÍ: ak máte zdravotné problémy, okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov
Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.
Uchovávajte na dobre vetranom mieste.
Chráňte pred slnečným žiarením.
Uchovávajte pri izbovej teplote v pôvodnej nádobe.

6. Ďalšie informácie

Výrobok obsahuje propán-2-ol (CAS č.: 67-63-0), pre ktorý bola európska referenčná hodnota 129,28 mg/m³ pre profesionálnych používateľov dohodnutá a použitá na hodnotenie rizika tohto výrobku.